

# ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ  
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ  
25

ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1953  
ΠΕΡΙΟΔΟΣ Δ'  
Αριθ. Φύλλου 31  
Τιμή φύλλου δραχμαί 1000

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ· ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ  
ΝΙΚ· Χ. ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΣ  
ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΗΣ  
ΔΗΜ. Κ. ΚΟΥΤΣΗΣ  
ΙΔΡΥΘΗ ΤΩ 1930

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΠΙΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

## ΑΓΑΠΗ..! ΑΓΑΠΗ..!

Μυριάδας, εκατομύρια ή και άναριθμήτους κύκλους είχε διαγράψει η Γη περί τον Ήλιον. Καθ' όλην αυτήν, την άπροσμέτρητον διαδρομήν του Χρόνου αι γενεαί των ανθρώπων ήρχοντο και παρήρχοντο εις μίαν ματαίαν και άγωνιώδη προσπάθειαν κατακτήσεως της Εύτυχίας. Ο πλούτος, ή δόξα, όλαι αι ήδοναι και αι πλέον έξεζητημέναι, που έπιστεύθη, ότι θα την έξησφάλιζον έδοκιμάσθησαν και προς άπόκτησίν των κατεβλήθησαν άπάνταστοι μόχθοι, έθυσία σθησαν άπειροι άνθρωποι ύπάρξεις και διεπράχθησαν άκατονόμαστα έγκλήματα. Άλλ' εις τό τέρας όλων των προσπαθειών άπέμενε γυμνή, περιδεής, άνειρήνευτος και άγωνιώσα ή ανθρώπινη ψυχή!

Έδοκίμασε τότε τό πτωχόν άνθρωπινον πνεύμα όλας του τας δυνάμεις. Έτάνυσεν εις όλον των τό μήκος τας πέτρυγας του. Υπερέπη του Όλύμπου, τον όποιον είδε γυμνόν των θεών του. Έφθασεν εις δυσπροσίτους και ύπερυσήλους κορυφάς, όπόθεν έθεώρησεν εύρύτατα δια τας περιορισμένας αισθήσεις μας πεδιά. Έφώτισε νέας και άγνωστους περιοχάς. Πλήν διεπίστωσεν, ότι πέραν όλων αυτών έξετεινετο άδιαπέραστον και άτέρμον τό σκότος. Ότι τό άναζητούμενον μυστικόν όλον έν άπεμακρύνετο και διεφευγε και ότι ουδεμία πνευματική έγκύμνασις δεν θα παρείχεν εις τον άνθρωπον την ίκανότητα, να άνοιξη την θύραν της Εύδαιμονίας.

Η άγωνία των ανθρώπων, οι όποιοι διέκρινον πλέον, ότι δεν ύπληρχε τρόπος να λυθη τό μυστήριον είχε άποκορυφωθη. Οι ταπεινοί διησδάνθησαν, ότι ή παράφρων άναζήτησις της εύδαιμονίας εκ μέρους των Ισχυρών της Γης, οι όποιοι προς κατάκτησίν της έπότιζον με ποταμούς ανθρώπινου αίματος άγόνους άγρούς, άπέβαινε ματαία και μόνον τά μιση έτρεφε, καθίστα πυκνότερον τό σκότος και έξεδίωκε πάσαν λιίδα σωτηρίας.

Θύται και θύματα κατελήφθησαν τότε υπό φοβερού άγχους τό όποιον έπέλεξε διαρκώς τυραννικώτερον τας ψυχάς των, μέχρις ου ό πανικός τας ατέλαβεν, καθως ή Έρημος

ήβόα κατά των άμαρτιών των.. Άσπαίρων ό άνθρωπος υπό τό ξίφος του ίδιου του πνεύματος έφέρετο παραπαίων προς την έρεβώδη άβυσσον της άπωλείας κραυγάζων έλεος!.. Η σπαρακτική κραυγή του ήγγισε την καρδίαν του Πλάστου, ό όποιος ήπλωσε την άχραντον χείρα του και ήναψεν εις τον Ούρανόν της Βηθλεέμ τον λαμπρόν άστέρα, ή μελίχρους άκτις του όποιου έσημάδευσε την φάτινην, την εκλεγείσαν ως λίκνον του θείου βρέφους, ένθ' οι Άγγελοι έψαλλον εις άνήκουστον μουσικήν — Έπι γής Ειρήνη!

Έγεννήθη Έκείνος, ό όποιος θα άπεκάλυπτε τό μυστικόν της λυτρώσεως του ανθρώπου, της άληθούς εύδαιμονίας του, δια την κατάκτησιν της όποιας δεν χρειάζεται παρά όλίγη **Αγάπη!** Άγάπη προς τον πλησίον. Άγάπη προς όλα τά πλάσματα του Θεού. Άγάπη χωρίς όρους, χωρίς προϋποθέσεις, χωρίς ύπολογισμούς, άγνή, άγία!

Οι άπλοι και ταπεινοί άνθρωποι έπίστευσαν άκόπως εις την τόσον άπλήν αυτήν άλήθειαν, Τόν ήκολούθησαν και έλυτρώθησαν εις αιώνα τον άπαντα.

Άλλ' ό Άστήρ της Βηθλεέμ δεν έσελάγησεν εις όλας τας ψυχάς. Μετά την πάροδον τόσων έκτοτε αιώνων έξακολουθει ή ματαία δοκιμή των άπατηλών μέσων εύδαιμονίας και ή κομική προσπάθεια άνακαλύψεως του μυστικού της και ύπάρχουν άκόμη οι μη κατανοήσαντες, ότι όλα τά έπιτεύγματα της ανθρώπινης σοφίας δεν άποτελούν παρά κόκκον μόνον έν τη άμφο του Όκεανού του θείου μυστηρίου. Υπάρχουν εισέτι οι μη κατανοήσαντες ότι μόνον όσοι στρέφουν κατ' έτος τους όφθαλμούς των προς την Βηθλεέμ, άναζητούν εις τον Ούρανόν της τον λάμποντα Άστέρα και παραδίδουν εις τον σελαγισμόν του τας ψυχάς των, αι όποια πληροϋνται άγάπης, άγάπης προς τον πλησίον, άγάπης προς όλα τά πλάσματα του Θεού. Άγάπης χωρίς όρους, χωρίς προϋποθέσεις, χωρίς ύπολογισμούς, άγνης, άγίας, θα λυτρωθουν και θα έορτάσουν πραγματι ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ.

## Η ΓΝΩΜΗ ΜΑΣ

### ΠΡΟΤΟΥ ΚΑΤΑΡΡΕΥΣΗ

Ο εκ Δουμπιων καταγόμενος συγγραφεύς του δημοσιευθέντος εις τας σελίδας μας ώραίου πεζογραφήματος «Η ύποχώρησις» κ. Δασκαλούδης δι' έπιστολήν του μās γνωρίζει τά κατωτέρω κί παρακαλει να επιδείξωμεν τό επιβαλλόμενον ενδιαφέρον

Εις τά Δουμπία και παρά τό έξωκλήσιον «Άγιοι Άπόστολοι» ύπάρχει μεταλλική πηγή, τό ύδωρ της όποιας έδημιούργησεν εις μικράν άπόστασιν από ταύτης δια των καταλειπομένων από αιώνων διαφόρων αλάτων του έν είδος βραχου, προσομοιάζοντος προς κεφαλήν δράκοντος, άνοικτόν έχοντος τό στόμα Δυστυχώς τό τουριστικό ένδιαφέροντος δημούργημα αυτό της άνωτέρω πηγής κινδυνεύει να καταρρεύσει και καταστραφή, λόγω διαβρώσεως του έφ' ου κείται έδάφους, ουδέν δε μέτρον έλαβεν ή Νομαρχία εις την όποιαν τό Ύφυλοργείον Τουρισμού είχε δι βιβίσει σχετικήν άναφοράν του κ. Δασκαλούδη

Τό συγκινητικόν ένδιαφέρον του εύγενοϋς αυτού εκ Δουμπιων διανοουμένου μās άναγκάζει να αποταθώμεν και ήμεις προς την Νομορχίαν, δια να διατάξη την Μηχανικήν Ύπηρεσίαν να έξετάση τό ζήτημα και ύποδείξη τά πρόσφορα μέτρα, τά όποια και πρέπει να ληφθουν χωρίς άλλο.

### ΕΠΙΖΩΤΙΑ ;

Κατά πληροφορίας μας ή Κοινότης Μεταγγιτίου δια τηλεγραφικής αναφοράς της έξήτησε την άποστολήν του Νομοκτηνιάτρου, διότι ένεφανίσθη εκεί έπιζωτία θανατηφόρος, ήτις προσέβαλε τά μεγάλα ζώα, πλην ουδέν έπεδείχθη ένδιαφέρον μέχοι της στιγμής.

Είναι άληθής ή πληροφορία μας; ήμεις δεν θέλομεν να την πιστεύσωμεν.

### ΔΙΑ ΤΟΝ κ ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΝ

Οι κάτοικοι Γοματίου, των όποιων ή ζωή θα διασφαλισθη μόνον όταν συντελεσθη ή συγκοινωνία και καταστή ούτω δυνατή ή εκμετάλλευσις των πλουσιωτάτων δισών των και των έξίσου πλουσιών μεταλλείων της περιοχής των έχον στήριξει τας τελευταίας έλπίδας των εις τον κ. Καραμανλήν.

Έλπίζωμεν και ήμεις μαζί των.

### ΟΙ ΕΥΨΥΝΟΙ

Δια να επιτύχη την άδειαν εκμεταλλεύσεως της γραμμής Άρναίας-Άγίου Δημητρίου ό κύριος του μικρού επιβατικού αυτοκινήτου, του ένεργούντος

## ΚΑΙ ΕΠΙ ΓΗΣ ΕΙΡΗΝΗ!

Εις την ειρήνην είναι άφιερωμένες οι γραμμές αυτές. Εις την ειρήνην, που τόσον, την λαχταρούν τά εκατομύρια του ταλαιπωρημένου, του πονεμένου και καθημαγμένου ανθρώπου των άγριων και ρών μας.

Εις την ειρήνην, που μακρυνά απ' αυτήν και χωρίς αυτήν, μόνον έρείλια, καπνούς, πόνον καταστροφών, φρικαλεότητας και θάνατον, παρουσιάζει ως μακάβριον επί τευγμα ό άρνητικός δυναμισμός της ανθρώπινης βουλήσεως.

Εις την ειρήνην, της όποιας ύψιστην ανάγκην περισσότερον από κάθε άλλην φοράν, έχει ό σημερινός άνθρωπος, ό όποιος δεν κατώρθωσεν άκόμη να άποθεραπεύση τον καταστικτον από τά ήθικά και βιολογικά τραύματα οργανισμόν του, που τόσον επώδυνα του έχάρισεν ό τρομερός πόλεμος που μόλις προ όλίγου κατέπαυσεν.

Εις την ειρήνην, χάριν της όποιας ό Θεάνθρωπος έλαβεν άνθρωπίνην σάρκα και μορφήν δούλου, δια να άπαλλάξη τό παραστρατημένον πλάσμα του, από τις φοιχτές συνέπειες των παθών και των συγκρούσεων.

Χριστός γενννάται!

την άνωτέρω συγκοινωνίαν έξήτησεν, έλαβε και έχρησιμοποίησε τας ύπογραφάς των κατοίκων Μεταγγιτίου, πλην ήδη άρνείται να διέορχηται έξ αυτού και οι άτυχεϊς Μεταγγιτινοί ύποχρεοϋνται να πεζοποροϋν επί μίαν ώραν δια να ταξειδεύσουν δια του έν λόγω αυτοκινήτου.

Δεν είναι δυνατόν να ύποχρεωθη ό εύφυής αυτός επιχειρηματίας να εκτελέση την ύποχρέωσιν, την όποιαν ανέλαβεν έναντι του Μεταγγιτίου;

### Η ΦΙΛΟΠΤΩΧΟΣ

Εις τας αρχάς του Νέου Έτους ή «Φιλόπτωχος» θα εγκαινιάση την κατασκευήν του κτιρίου, τό όποιον προορίζεται ως ξειων των άπόρων.

Η φιλόανθρωπος δράσις του καλού αυτού Σωματείου της πόλεως μας διαρκώς έντεινεται και εκτεινεται εις όλους τους κοινω νικούς τομείς έξουδετεροϋσα τά δεινά της ένδειας.

Αι εύγενείς κυριαί και δεσποινίδες της «Φιλοπτώχου» άς δεχθουν πλην της εύγνωμοσύνης των πτωχών και τά θερμά συγχαρητήριά μας.

### ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ !

Έπιστολή ταχυδρομηθείσα έν Νέα Ύόρκη την 12ην τρέχοντος μηνός έφθασεν εις Άθήνας την 16ην και εις Πολύγυρον την 21ην, ήτοι έχρησθησαν 4 ήμέραι εκ Νέας Ύόρκης δι' Άθήνας και πέντε έξ άθηνών δια Πολύγυρον.

Αι Άθήναι ή ή Θεσσαλονίκη χρειάζονται συγχαρητήρια ;

Ίδου τό μέγα, τό καταπληκτικόν, τό ασυλληπτου σημασίας γεγονός, δια τον άνώμαλον βίον του μικροσκοπικού ανθρώπου.

Μέγας σταθμός δια την μεταφυσικήν. Μέγας σταθμός δια την Ιστορίαν. Μέγας σταθμός δια την κοινωνίαν. Μέγιστος σταθμός δια την ψυχήν και δια την ζωήν.

Τό υπερκόσμιον αισθημα, ή ύπερτάτη βούλησις, ή άπεράντος έκτασις, τό άπροσμέτρητον βάθος, ή ζωοδότρα πνοή και ή ανιδιοτελής άγάπη, κατέρχονται από τά ύψη δια να σώσουν τον πλανηθέντα.

Ό! Έάν ό καθ' ένας από ήμας, έκαμεν μίαν άφάρισιν των μικροτήτων και των παθών από την συνείδησίν του, έστω και δια μίαν φευγαλέαν στιγμήν και άφηνεν έλευθέραν την είσοδον εις τον φορέα της ειρήνης!

Πόσον διαφορετική θα ήτο άλήθεια, ή μοίρα των λογικών όντων, εάν άφηναν μίαν λεπτοτάτην έστω, δέσμην φωτός, να εισέλθη εις τον κατασκότεινον και πλήρη άνομιμάτων θάλαμον του έσωτερικού των κόσμου!

Σήμερον, θα ήχησουν και πάλιν χαρμωσύνως οι κώδωνες των ναών εις κάθε γωνίαν της γής, κατοικοιμένην υπό των όπιδων του γλυκυτάτου Ναζωραίου!

Θα αναγγείλουν όπως κάθε χρόνον τον έρχομόν του Βασιλέως των Βασιλέων, του κήρυκος των ύψηλοτέρων αξιών, της Άγάπης της Άληθείας, της Δικαιοσύνης, της Άδιταπαρνήσεως.

Τα έφετεινά Χριστούγεννα, εύρίσκουν την ταλαίπωρον ανθρωπότητα εις τό κρίσιμον σημείον των μεγάλων, των άποφασιστικών ζυμώσεων και άποφάσεων.

Ο ζυγός άκριβείας των Ιστορικών πεπρωμένων των λογικών πλάσμάτων, μετά μεγίστης δυσκολίας καταφέρνει να Ισορροπή τό παμμέγιστον και έξόχως επικίνδυνον φορτίον του. Κίνδυνος θάνατος! Μία λεπτοτάτη τρίχα και μόνον, έν λεπτότετον νηματίον, είναι Ικανόν να διαταράξη τό Ισοζύγιον και να επιφέρη την άνατροπήν και τον όλεθρον Και τότε, άλλοίμονον! Δεν πρόκειται να κινηθη πλέον ζωσα ύπαρξις διό να καταχωρήση τον φοικτόν άπολογισμόν της επικειμένης καταστροφής.

Μα άς απομακρύνωμεν από τας ψυχάς μας τας έφιαλτικάς αυτάς ιδέας. Άς άνοξώμεν τό στήθη μας εις την ζωήν, άς συνέλθωμεν, άς πλησιάζωμεν προς τό φώς.

Άς ενώσωμεν εις ύμνον και εις παράκλησιν τας στέψεις και τας διαθέσεις μας και άς παρακαλέσωμεν τό θεϊον βρόφος της Βηθλεέμ, να μās συγκρατήση από τον δρόμον του κακού που έχομεν πάθει και να μās οδηγήση από του θανάτου εις την ζωήν.

Μία διάθεσις, μία σκέψις, μία εύχή, ένας συναισθηματικός κραδασμός, πρέπει να συνέχη τό είνκι μας κατά τας κρίσιμους αυτάς στιγμάς:

«Δόξα έν ύψίστοις Θεώ και επί Γης ΕΙΡΗΝΗ! .....



Γεωργική Στήλη

ΕΠΙΛΟΓΗ ΚΑΙ ΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΠΑΤΑΤΟΣΠΟΡΟΥ

Σε όλες τις πατατοπαραγωγικές χώρες, αποδείχτηκε, και έγινε παραδεκτό από τους πατατοπαραγωγούς, ότι ο σπουδαιότερος από όλους τους συντελεστές της επιτυχίας της καλλιέργειας, είναι η ποιότητα του πατατοσπόρου.

Λέγοντας ποιότητα πατατοσπόρου, εννοούμε τα κατωτέρω, την εξασφαλίζουμε δε εργαζόμενοι κατ'αλληλίας:

1) Ποικιλία πατάτας: Πρέπει να καλλιεργούμε την ποικιλία που ζητεί το εμπόριο. Προτού καλοσυννηθίσω ο κόσμος την πατάτα, έρωγε ότι καλλιεργούνταν απ' αυτήν, σήμερα όμως ζητεί τις καλλίτερες ποικιλίες που καλλιεργούνται, και όχι τις κτηνοτροφικές. Καλές ποικιλίες εισάγονται κάθε τόσο από το εξωτερικό. Μεταξύ των άριστων ποικιλιών, είναι η από πολλών ετών εισαχθείσα και εγκλιματισθείσα ποικιλία «ΕΛΑ» που καλλιεργείται στην Μικεδονία [Καστανία Βερροίας — Πολύμυλος Κοζάνης].

2) Υγεία του σπόρου: να προέρχονται από υγιεινά και εύρωστα φυτά, τα οποία δεν παρουσίασαν ούτε ίχνη ασθενείας ή αδυναμίας από φυτά ποικιλιών, των οποίων άνοχη εις τας ασθενείας είναι νεγρωρισμένη, τόσο στην καλλιέργεια του άγρου, όσον και στην διατήρησι των κονδύλων στην αποθήκη. Βλαστημένοι κονδυλοι, από την αποθήκη, άπορρίπτονται. Η φλούδα του κονδύλου, να είναι ομοιόχρωμη, χωρίς κηλίδες ή διάφορες άνωμαλίες [σπειράκια]. Το έσωτερικό του να είναι ομοιόχρωμο [χωρίς χρωματιστές βούλες] να είναι σφιχτή ή σάρκα [όχι μαλακή, ζαρωμένη] και να μην παρουσιάζει κούφια τμήματα.

Το άρωμά της να είναι ευχάριστο, όταν αποπνέει δομή μούχλα: έστω έλαγος, άπορρίπτεται.

3) Παραγωγικότης φυτού: Από τον πρώτο μήνα της βλαστήσεως, σημαδεύονται στο χωράφι τα παραγωγικότερα φυτά τα οποία παρακολουθούνται μέχρι συγκομιδής, εξάγονται μετά την τελείαν ώριμάνην [: τελεία άποξήρανσις του υπεργείου τμήματος των φυτών], χωριστά από τα άλλα φυτά της κυρίας παραγωγής, άερίζοντας στο χωράφι ή στην αύλη 2-3 μέρες για να στεγνώσουν, και άποθηκεύονται χωριστά.

Οι ποικιλίες οι οποίες, ύστερ από 1-2 καλλιέργειες εκφυλίζονται [εμφάνισι εύαισθησία: σε άσθένειες ή σε συντήρησι, μείωσι παραγωγής κ.λ.π.], πρέπει ν' αντικατασταθούν [να μη προτιμώνται].

4) Μέγεθος σπόρου: από τους κονδύλους, των επιλεγέντων φυτών, διαλέγουμε για σπόρο τους μέσου μεγέθους [συνήθως, όγκου μεγάλου αυγού όρνιθας], καλοσχηματισμένους, και φέροντας τα τυπικά χαρακτηριστικά της ποικιλίας.

Πρώτης κατηγορίας είναι ο σπόρος όταν φυτεύεται δλόκληρος [άκορος] δευτέρας κατηγορίας, ο κομμένος έγκαρσίως [στη μέση], ο ποτε χρησιμοποιείται για σπόρο το επίνω τμήμα [με τα μάτια], και καταναλώνεται το κάτω τμήμα [ο άφαλός]. Τρίτης κατηγορίας είναι ο κομμένος κατά μήκος σπόρος.

5) Να έχη διατηρηθή καλά στην αποθήκη: Αρχικώς, άποθηκεύεται σε έπαρκως φωτισμένο χώρο, ίνα άποθηκευθή εν συνεχεία, ως έννημονεύσαμε εις τα περὶ συντηρήσεως.

Εξάγεται, 5-7 εβδομάδες, από της σποράς, από την άποθήκη, ίνα: άερισθή 2-3 εβδομάδες, σε

ΥΠΟΧΩΡΗΣΙΣ

Αχιλλέως Δασκαλούδη Έφ. ύπολοχ. Πυρικού

17ον

Τώρα βγαίνα ελεύθερα στο δρόμο. Επικοινωνώ με πολλούς συναδέλφους μου. Προσπαθώ να τους πείσω να φύγουμε για την Κρήτη. Η Κρήτη μένει ελεύθερη, πρέπει να φθάσουμε εκεί. Δεν μ' ακούει κανείς όμως. Και κάνω σχέδια να φύγω μόνος. Πώς; Ο Θεός θα με βοηθήσει!

ΕΠΙΛΟΓΟΣ

Και τώρα που ζήσαμε μέσα σε όλες αυτές τις εναλλαγές της απελπισίας και της έλπίδας νοιώσαμε πού πολύ τη δύναμη που έχει η άγάπη της Πατρίδας και τις έλπίδες που στηρίζουν επάνω της τα παιδιά της, ως πάρουσ τον καινούργιο δρόμο που άνοίγεται μπροστά μας, το δρόμο των καινούργιων άγώνων, των καινούργιων θυσιών. Έχθροι βάρβαροι και άγριοι, χωρίς κανένα αίθεμα δικαιοσύνης και ανθρωπισμού μας επέβαλαν το ζυγο, δεν μπορούν όμως να δαμάσουν και την ψυχή μας. Δεν τώπε κι' ο ποιητής, έρμηνεύοντας τους πόθους και τις λαχτάρες δλοκλήρου του "Εθνους μας, πως όλα κι' αν μας λείψουν μάς μένει η καρδιά για να πολεμήσωμε; Δεν είναι τάχα όλη η ζωή του "Εθνους μας ένας διαρκής άγώνας για την δικαιοσύνη; Και γι' αυτή άκόμη την άγια θρησκεία του Χριστού η πατρίδα μας δεν διαλέχτηκε για να δώσει τους πιο πολλούς μάρτυρες, το πιο πολύ αίμα για την επανάστασή της, την επικράτησι των μεγάλων άληθειών; Δεν είναι προνόμιο για το λαό μας να βρίσκεται πάντα στις έπαλξεις, ύπερμαχος των πιο όμορφων ιδανικών της ανθρωπότητας; Κι' όταν το πλήρωμα του χρόνου θα ν' άρθη, της δάφνης τ' άμάραντο στεφάνι θα στεφανώσει την Γαλανομάτα Κόρη κι' ο Περθενώνας θάνη πάντα ο φωτεινός φάρος που θα δδηγή την παραπαύουσα στα σκοτάδια ανθρωπότητα, στους δρόμους της ζωής, της ζωής, που το περμα πάντα θα κυριαρχή στην ύλη

«Μη σκιάζεστε στα σκοτάδι κι' η λευτεριά σαν της αυγής το φεγγόβολο άστέρει, της νύχτας το ημερόμομο θα φερεη».

ΤΕΛΟΣ

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ ΔΙΑΚΗΡΥΞΕΩΣ

Ο Πρόεδρος της Κοινότητος Βάλτας Χαλκιδικής Διακηρύττει ότι: Εκτίθετ εις φανερόν μειοδοτικών διαγωνισμών η Κατασκευή Κοινωτικών άποχωρητηρίων.

Η δαπάνη προϋπελογίσθη υπό της Τ.Υ.Δ.Κ. Χαλκιδικής εις 26.000 000. Η προσφορά έκαστου νίσταται εις έκπτωσιν εις άκεραίας μονάδας επί της εκατόν.

Εις την δημοπρασίαν εισιν δεκτοί έρ.ολάβοι Δ. Έργων και έμπειροτέχνη ή τεχνίται έχοντες έκτελέσει παρόμοια έργα.

Η δημοπρασία διεξαχθήσεται εν Βάλτα και εν τῷ Γραφείῳ της Κοινότητος την 27(12)1953 ήμέραν Κυριακήν κ.ι. ώραν 4-5 ένώπιον έπιτροπής.

Τα κηρύκεια, έξοδα δημοσιεύσεως και τέλη συμφωνητικῶν βαρύνουν τον ανάδοχον.

Οι ένδιαφερόμενοι δύνανται να λάβωσι γνώσιν των όρων προσηροχόμενοι εις το Κοινωτικόν Γραφείον εν Βάλτας και εις τῷ Γραφείῳ της Τ.Υ.Δ.Κ. Χαλκιδικής: εις Πολύγυρον κατά τας εργασίμους ώρας.

Έν Βάλτα τῆ 15(12)1953

Ο Πρόεδρος της Κοινότητος ΚΛ. ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ

ύπόστεγο, και έν συνεχεία, προβλάστηση 3-4 εβδομάδες, επάνω σε τέλρα, στα όποια θα ποτίζεται μέχρις ότου βγάλη γερά φύτρα μήκος 1-1,5 έκαστοῦ, όποτε είναι έτοιμος για σπορά.

ΓΙΑΝ. — ΜΑΛ.

Χριστούγεννα

Η ΧΑΡΑ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ

Αν όλες οι γιορτές της Χριστιανωσύνης έχουν το θείο τρόπο να επιβάλλονται στους πιστούς του «γλυκύτατου Ναζωραίου» τα χριστούγεννα έξασκούν μιά άλλου είδους γοητεία σε ένα ιδιαίτερο κομμάτι της ανθρωπίνης ζωής.

Τα Χριστούγεννα έχουν το ξεχωριστό χρώμα και την έντελώς ιδιαίτερη άτμόσφαιρα που καταφέρνει να συγκινή και να θέτη σε κίνηση το έκλεκτότερο μέρος της χριστιανικής ομάδας — το παιδί.

Με πόση λαχτάρα περιμένουν τις άγιες αυτές μέρες τα παιδιά! Με πόση ίερή συγκίνηση!

Είναι τόσες οι φροντίδες που μάς άπασχολούν και τόσο βασανιστικές οι σκοτούρες που μάς δέχονται ώστε ούτε δυνάμεις μένουν, ούτε διάθεση για να προσέξουμε λίγο τα παιδιά μας στις όμαδικές αυτές ευγενικές εκδηλώσεις τους.

Το άλάθευτο ένστικτό τους, έχει μπει σε ύπερλειτουργία. Κανείς δεν τους λείπει τίποτε, κανείς δεν τα προδιαθέτει, κανείς δεν τα βαζει σε ιδέες. Η μικρή, αλλά τόσο θαυμαστή κοινωνία τους, από άρκετές μέρες νοιώτερα έχει άρχισει το πανηγύρι της ύποδοχής.

Ατμόσφαιρα άνήσυχη, ήλεκτριζμένη. Το παιδί, βρισκει χίλιους δυο τρόπους να φανερώνη την έκτακτη χαρά και τον άκράτητο ένθουσιασμό που πλημμυρίζει την ψυχή του. Και αυτό, όχι σε μοναδικές ή άραιές περιπτώσεις. Ομαδικό είναι το έξόσπασμα.

Οι μικροί, συνδέονται μεταξύ τους με λεπτότατα άόρατα νημάτια, που διοχετεύουν το γιορταστικό ρεύμα, που τους αναγάξει άμέσως να φανερώνουν τις χαριτωμένες, μα και τόσο έννοχλητικές πολλές φορές για μάς, εκδηλώσεις τους.

Θα τους δής στη γειτονιά να μαζεώνονται παρέες παρέες και να περιεργάζονται ένα καινούργιο παιχνίδι που έτυχε ο τυχερός φίλος τους να το άποκτήση χάρις στην καλωσύνη και γενναιοδωρία του πατέρα του. Ούτε κρηό τους πιάνει ούτε τίποτε. Όλα έξουδετερώνονται μπροστά στο έκτακτο, που ξαίρουν μόνον αυτοί να το ζούν.

Θα τους δής στην αύλη του Σχολείου και μέσα στους διαδρόμους και στις αίθουσες άκόμη, να χοροπηδούν, να γαλλιάζονται από τη χαρά τους, να κμαρώνουν και να θαυμάζουν τις χαλκομανίες που κυκλοφορούν αυτές τις μέρες, να φουσκώνουν τα μπαλόνια τους, να τα πετούν στον άέρα και να δοκιμάζουν την πικρή άπογοήτευση όταν ακούσουν τον ξαφνικό κρότο της φθοράς τους!

Θα τους άκούσης να τραγουδούν με ζηλευτό άθρομητισμό διάφορα χριστιανικά έπαικρια τραγουδάκια ή να κάνουν δοκιμές στάγασημένα τους κάλανδα, σαν τους μεγάλους μουσικούς που έτοιμάζονται για μιά μεγάλη μουσική επίδειξη. Και χωρίς άσσεια, είναι σοβαρή η προετοιμασία τους αυτή!

Χρειάζονται χρώματα αυτές τις μέρες τα παιδιά. Έμεις κάποτε, δείχνουμε άνάξειο να μπορούμε στο πνεύμα τους και να τα καταλάβουμε. Δεν τα πλησιάζουμε, δεν συμμεριζόμαστε τις λαχτάρες τους. Τα πληγώνουμε σκληρά και άνεπανόρθωτα με μιά μικρή μας παράλειψη, που μπορεί ύλικά να είναι για μας άσημαντη, αλλά για το συναισθηματικό κόσμο του παιδιού είναι άνυπολόγιστα βλαπτική.

Ας αφήσουμε άγαπητοί μου το παιδί τις άγιες αυτές ήμέρες να παίξη, να γλεντήση, να χορέψη, να κλανόση, να ξεπαθήσει. Είναι θορυβάδες ίσως οι έκδηλώσεις του, αλλά έντελώς άθώες και άδολες.

Ας το αφήσουμε να χαρή και να φέρη το Χριστό μαζί μας. Γιατι το έξόσπασμα του δικού μας παιδιού, είναι η ένθουσιώδης άπάντηση στο μηνύματα του θείου βρέφους που έρχεται. και που στέλνει την είδοποίηση του έρχομού του, στους άληθινούς και άγνους φίλους του, στα παιδιά μας!

Και κάτι άκόμη: Μην το στερηστε το δώρο του αυτές τις άγιες μέρες προλάβετε το, να μη ξεχάση, να μη μαραθή, να μην πικραθή να μην τραυματισθή.

Χαρίστε του κάτι, όσο μικρό κι' αν είναι. Μιά κουκλίτσα, μιά σφουρίχτρα, λίγες καραμέλες.

Το θείο βρέφος, δέχτηκε τα πολύτιμα δώρα του κι' άς μην τα είχε άνάγκη.

Το δικό μας παιδί, πρέπει να δεχτή κι' αυτό τα δικά του!...

ΧΡΥΣ. ΚΡΙΜΠΑΣ

Ο ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΑΓΡΟΤΟΠΑΙΔΩΝ ΝΕΩΝ ΡΟΔΩΝ

Ν. ΡΟΔΑ. 23. — Μι μεγάλη έπισημότητα έγινε την περασμένη εβδομάδα συγκέντρωσις των Αγροτοπαίδων του μορφωτικού Συλλόγου Ν. Ρόδων κατά την όποιαν παρευρέθησαν και πολλοί προοδευτικοί γεωργοί της Κοινότητος.

Ο περιφερειακός γεωπόνος κ Μ. Παπαπέτρου παρουσίασε δι' όλίγων εις την Γεν. Συνέλευσιν των μελών του Συλλόγου τον Προϊστάμενον του Τμήματος Γεωργικών Έφαρμογών κ. Ν. Άναγνωστόπουλον, ο όποιος με κάθε λεπτομέρειαν άνέπτυξε τους σκοπούς του Συλλόγου εις το πλαίσιον της επαγγελματικής και τεχνικής κατάρτισεως των Αγροτοπαίδων εις τρόπον ώστε να καταστούν ικανοί ν' άντεπεξέλθουν στον άδιάκοπο άγώνα και στις μεγάλες άπαιτήσεις της άγροτικής ζωής.

Την μεγάλη συγκέντρωσι του Συλλόγου έτίμησαν με την παρουσία τους ο Αιδεσιμότατος Παπαθανάσης, ο Πρόεδρος του Γεωργικού Συνεταιρισμού Ι. Κοσόεγλου ο Γραμματέυς της Κοινότητος Κ. Κοσμαδάκης, ο ίατρος Α. Καρλιόλιος, ο Άστυνομικός Σταθμάρχης Γ. Αδαμόπουλος, και ο τελώνης Άλ. Στεφανόπουλος,

Ο Μορφωτικός Σύλλογος Αγροτοπαίδων Ν. Ρόδων δεν γνωρίζει εμπόδια στην προοδευτική και άδιάκοπη δράσι του, χαρακτηριστικόν άλλωστε γνώρισμα όλων των κατοίκων των Ν. Ρόδων που είναι το παράδειγμα για μίμησι απ' όλους τους άγρότας της περιοχής.

Τα μέλη του Συλλόγου πρόκειται έφέτος να εγκαταστήσουν μίαν μεγάλην όμαδικήν έπιβλεπομένην καλλέργειαν βελτιωμένης ποικιλίας σίτου με σκοπόν την έφαρμογήν βελτιωμένων μεθόδων καλλιέργειας.

Β. ΑΛΜΠΑΝΙΔΗΣ

ΘΑ ΑΞΙΟΠΟΙΗΘΟΥΝ ΑΙ ΕΛΩΔΕΙΣ ΕΚΤΑΣΕΙΣ

ΑΘΗΝΑΙ 23. — Έπειδή εις πολλές περιοχάς της χώρας υπάρχουν διάφοροι έκτάσεις του δημοσίου χέρσοι, έλώδες, άλατοϋχοι, πλημμυρισμένοι υπό γλυκών ή θαλασσίων ύδάτων καθ' όλον το έτος ή όρισμένας έποχάς και παραμένουν κατά το πλείστον άνεμετάλλευτοι γεωργικώς και έπειδή το ύπουργείον Οικονομικών στερείτ ι σχεικών στοιχείων, το ύπουργείον Γεωργίας έδωκεν έντολήν εις τας κατά τόπους γεωργικάς ύπηρεσίας ν' άναφέρουν ποιαι εκ των έν λόγω έκτάσεων είναι δυνατόν να περιληφθούν εις το πρόγραμμα αξιοποίησης.

Σκοπός της έρευνής είναι να έξετασθή η δυνατότης της αξιοποίησης των έκτάσεων τούτων δια γεωργικήν εκμετάλλευσιν ή δαπάναις του κράτους δια τας μεγαλυτέρας εκ αυτών ή δαπάναις των ένδιαφερομένων κοινοτήτων, τη συνδρομή του κράτους, πρὸς διανομήν των αξιοποιημένων γαιών εις τους άκτήμονα: ή έχοντας περιορισμένον κληρον καλλιεργητάς της περιοχής των.

ΒΕΝΖΙΝΗ Πετρέλαια-Μηχανέλαια "ΠΟΥΡΦΙΝΑ"

Γενικός άντιπρόπος Πολυγύρου ΓΕΩΡΓΙΟΣ Ν. ΒΕΡΡΟΙΩΤΗΣ

ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΣΤΙΧΟΣ

ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ

Είναι μέρα χαρμόσυνη τούτη' έγεννήθη του κόσμου το φῶς χείρετ' όποιος μεγάλη έχει τραγουδάει και χορεύει ο [πλούτη] [χορεύει] ο [φτωχός].

Τα παιδιά μ' άνυπόμονους [κρότους] την καινούργια ζητούν φορεσιά, πούχαν φτάσει να ιδούν στ' [δνειρό τους] πούχ' ή μάνα έτοιμάσει γι' [αυτά].

Χαίροντ' όλοι — το βλέπο — [άλλ' έσβόστη] από κρούα, παγωμένη πνοή, στις ψυχές των άνθρώπων ή [πίστη] κι' είναι τώρα ή χαρά τους [τυφλή].

Στα σκοτάδια του κόσμου μιά [μέρα] πάλι εκείνη σαν άστρο άς φανή που τους Μάγους ώδήγησε πέρα να λατρέψουν το ούράνιο παιδί.

ΓΕΡΑΣ. ΜΑΡΚΟΡΑΣ

ΔΙΑ ΤΑ ΑΠΟΡΑ ΠΑΙΔΙΑ

Κατά τας Άγιές ήμέρας των έορτών των Χριστουγέννων και του Νέου Έτους, ήμέρας χαράς των μικρών που περιμένουν με λαχτάρα τα δώρα τους, υπάρχουν εις την κοινωνίαν μας και πολλά παιδάκια άπορφανισμένα και άπορα τα όποια δεν πρέπει να μένουν άπροστάτευτα και με το μικρό παράποιο στα χείλη.

Το Χριστιανικό και το Έθνικό μας καθήκον μάς έπιβάλλει να γλυκάνουμε λίγο τα χείλη τους, να καλύψουμε τη γύμνια και τη ξιπολυσιά τους και να τα δώσωμε λίγη χαρά.

Γι' αυτό σας παρακλώουμε θερμώς να έτοιμάσητε ό,τι θα προσφέρετε για τον άνω σκοπό μέχρι την Κυριακή 27 Δεκεμβρίου, όποτε θα περάση Έπιτροπή από κυρίες και δεσποινίδες από το σπίτι σας.

Τα προσφεροθήσόμενα είδη θα συσκευασθούν σε δεματάκια και θα μοιρασθούν στα όρφανά και άπορα παιδάκια ή λιχία: μέχρι 14 έτών την παραμονή του Νέου Έτους.

Έν Πολυγύρω τῆ 20(12)53

Η Έπιτροπή ΑΘ. ΚΑΡΑΓΚΑΝΗΣ Δήμαρχος, ΔΙΟΝ. ΜΑΝΤΗΣ Γερεύς, Π. ΔΗΜΟΠΟΥΛΟΣ Διευθυντής του Δημοτ. Σχολείου, ΝΙΚ. ΖΑΧΑΡΙΑΣ Πρόεδρος της Σχολ. Έφορείας, Γ. ΣΧΟΙΝΑΣ Γαμίας της Έκκλησιαστικής Έπιτροπής.

ΧΡΥΣΟΧΟΕΙΟΝ ΚΑΙ ΟΡΟΛΟΓΟΠΟΙΕΙΟΝ ΧΡΙΣΤ. Δ. ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΥ

Έγνατίας 84 τηλ 71-386

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ — ΟΡΟΛΟΓΙΑ παντός είδους

ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ ΔΑΚΤΥΛΙΔΙΑ ΣΚΟΥΔΑΡΙΚΙΑ ΣΤΑΥΡΟΙ ΚΑΔΕΝΕΣ κ. λ. π.

Έπιδιορθώσεις και επιχευώσεις ως και όλα τα εκκλησιαστικά είδη

— ΤΙΜΑΙ ΛΟΓΙΚΑΙ —



Ἐκπαιδευτικὴ Στήλη

ΤΟ ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΣΧΟΛΕΙΟ ΚΑΙ ΟΙ ΓΟΝΕΙΣ

Νικ. Κατσαμούρη Δημ.λου Ἀρναίας

4ον (τελευταίον)

4ον Πρέπει νὰ βοηθήσουν καὶ οἱ γονεῖς.

Γιὰ νὰ γίνῃ τέτοια ἡ μετάβασις τοῦ παιδιοῦ ἀπὸ τὸ σπίτι στὸ σχολεῖο, κάνει ὁ δάσκαλος ὅ,τι τοῦ εἶναι δυνατόν, βάζει ὅλη τὴν τέχνην τὴν καλωσύνην καὶ τὴν ἀγάπην του. Εἶναι ἀπαραίτητο ὅμως νὰ βοηθήσουν καὶ οἱ γονεῖς, οἱ ὁποῖοι τὸ ἐγέννησαν τὸ ἐμεγάλωσαν, ἐστάθησαν προστάτες καὶ βοηθοὶ του καὶ ἀπέσπασαν τὴν ἀγάπην τὴν ἐνδιαφέρονται καὶ λαχταροῦν γιὰ τὴν σωϊατικὴν καὶ ψυχικὴν του καλὴ ἀνάπτυξιν καὶ πού τὸ γνωρίζουν καλά ὁ ἴδιος κανένας ἄλλος.

Ν' ἀνοίξουν τὴν καρδίαν τους καὶ νὰ δώσουν στὸ δάσκαλον τὸν καθρέφτη τοῦ παιδιοῦ τους. Νὰ μᾶς γυροῦν τὶς ἰδιαιτέρας σχέσεις του μὲς σ' ὁ σπίτι. Πῶς φέρνεται ἐκεῖ, τί κάνει, τί ἀδυναμίες ἢ ἐλαττώματα ἔχει ἢ καμμιά τυχὸν πάθησι. Ἡμεῖς θὰ βροθῆ ἢ αἰτία, καὶ με ψυχολογημένο παιδαγωγικὸ τρόπο θὰ βοηθήσωμε ἀποτελεσματικῶς τὴν ψυχοφυσιολογικὴν του ἀποκατάστασι. Γιατὶ τὸ παιδί «δὲν εἶναι δοχεῖο πού πρόκειται νὰ γεμισθῇ, ἀλλὰ ἔχει ἀνάγκη ἀπὸ ἑστασι» λέγει ἕνας Γάλλος παιδαγωγός. Πρέπει νὰ τοποθετηθῇ καὶ νὰ λάβῃ τὴν θέσιν του σὴ σχολικὴν κοινωνίαν, σὰν ζῶνταν ὁ καὶ χαρῦμένο πλάσμα.

Οἱ γονεῖς νὰ ἔξουν ἐμπιστοσύνην καὶ νὰ εἶναι βεβαίον, ὅτι καθε πληροφῶρῶν οἰκογενειακῆς ζωῆς (ἐν μυστικῶ, ἕνα ἐλάττωμα), θὰ εἶναι ὠφέλιμη γιὰ τὴν ψυχικὴν καὶ σωματικὴν ἀνάπτυξιν τοῦ παιδιοῦ τους. Σκέπτομαι καὶ λέγω: Τί παραξένον ἔχομε μὴ κατόικια. Τὴν παραδίνομε κάθε πρωτὶ στὸ βοσκὸ τὸν πληρώνομε γιὰ τὴν βόσκησιν τὸν γλυκομιλοῦμε. Παρακολουθοῦμε τὴν τὴν προοδὸν της; Καὶ ἡ τὸ παιδί μὴ μᾶς; Τὸ ἐγκαταλείπομε στὸ δάσκαλον χωρὶς καμμιά ἐπιμελοσύνην ἰσὺν του. Χαρακτηριστικὴ ἀδιαφορία. Μ' ὅλα αὐτὰ πολλὰς φορὰς ἔχομε καὶ ἀδικαιολόγητον ἐχθρικὴν διάθεσιν πρὸς τὸ δάσκαλον, κυρίως ὅταν μείνῃ τὸ παιδί στασίμῳ. Κάποτε καὶ γιὰ ἄλλα μικροπράγματα.

Οἱ γονεῖς τῶν μαθητῶν πρέπει

πεινότης ἐξαιρεται ἡ Σεμνότης τῆς Παρθένου προβάλλει ὡς (ὑπόδειγμα ἢ πίστις τοῦ Προστάτου Ἰωσήφ, ὃ εὐσέβεια τῶν Μάγων καὶ Ποιμένων. Ὁ χωρὶς τοῦ ζωγράφου ἀλύεται ἐκ τῆς Γεννήσεως: πηγὴ διὰ τὴν δημιουργίαν καλλιτεχνικῶν. Ἡ Μοῦσα τοῦ Ποιητοῦ εὐρίσκει ἀνεξάντλητον πεδῖον δράσεως. Ὁ κίλαμος τοῦ διηγηματογράφου, ἐντροφίαν προσφιλῆ καὶ κατὰλληλον εἰς πᾶσαν ἡλικίαν. Ὁ Ἄμβων διὰ τοῦ στόματος τοῦ Ἱεροκήρυκος ἀστερευτον πηγὴν διδασκαλίας καὶ νοουθεσιῶν. Ἀντιλεῖ εἰς τοὺς αἰθέρας πάλιν ἡ Σὺλληγὶς τοῦ Ὑμνοδοῦ ἢ ὁποῖα ἐκάλεσε τὴν Ἀνθρωπότητα νὰ πανηγυρίσῃ τὸ διὰ πρώτην φορὰν ἀκουόμενον εἰς τὸν Κόσμον. «Γεννᾶται ὁ Θεός! Εὐφραίνεσθε Δίκαιοι οὐρανοὶ ἀγαλλιᾶσθε. Σχιρτήσατε τὰ ὄρη, Χριστοῦ γεννηθέντος. Παρθένος καθέζεται τὰ Χερουβὶμ μισομένη, βαστάζουσα ἐν κόλποις, Θεὸν Λόγον σαρκωθέντα». Ἄς φρυάττουν οἱ δέιμονες.

Ἄς χύνουν ἀνωφελῶς τὸ δηλητήριον οἱ κίτρινοι ἄνθρωποι τοῦ μίσους καὶ τοῦ ψεύδους. Ὁ Ἥλιος τῆς Δικαιοσύνης ἀνέτειλεν.

Δι' ἡμᾶς γὰρ ἐγεννήθη Παιδίον Νέον ὁ πρὸ Αἰῶνων Θεός. ΝΙΚ. ΧΑΡΙΣΤΟΣ

νὶ αἰσθανθῆτε ὅτι εἶναι ἀνάγκη στὴ σημερινῇ ἐποχῇ μάλιστα μετὰ τὸς πειρασμοὺς νὰ πλησιάσετε τὰ σχολεῖα, καὶ μὴ νὰ προσέξωμε τὰ παιδιά μας με ἀγάπην καὶ κατανόησιν. Ὅτι μᾶς βοηθήσετε καὶ θὰ σᾶς βοηθήσωμε.

Νὰ μετριάσωμε τὶς ὑπερβολὰς στὶς φροντίδας καὶ τοὺς φόβους γιὰ τὰ παιδιά μας (μερικοὶ φθάνομε στὸ σημεῖον νὰ τὰ κνηνοῦμε μετὰ αὐτὸ καὶ τὸ κουτάλι στὸ χέρι γιὰ νὰ τὰ δώσωμε νὰ φᾶνε στὸ δρόμον), ἢ ἐλευθερία καὶ ἢ ἐγκλιταίωσιν κάποτε φέρνει ὀλιώτερον κακὸ ἀπὸ τὴν ἀσθηρὴν καὶ ἀγωνιῶδη ἐπέμβασί μας. Ἀκόμη νὰ ἀφήσωμε τὸ παιδί μας νὰ σπάσῃ λίγο τὰ μοῦτρα του: Νὰ καταλάβῃ ὅτι τὸ μαχαίρι κίβει ὅτι ἡ φωτιὰ καίει. Ὅτι κοπῆ καὶ λίγο. Ὅτι καὶ τὴν λιγάκι. Δὲν θὰ τὸ ἀφήσωμε βέβαια καὶ νὰ πέσῃ στὸ γκρεμὸ ἢ στὴ θάλασσα. Νὰ παρακολουθοῦμε καὶ νὰ ἐταγροπνοῦμε. Ὅχι ὅμως διαρκῶς νὰ τὸ ἀπαγορεύωμε καὶ νὰ τὸ ἀπομακρύνωμε ἀπὸ τὶς δυσκολίας. Νὰ σὴν ἴσῃ καὶ μόνο του ἂν πέσῃ. Μικροπράγματα, ἀλλὰ ἔχουν μεγάλη ἀξία. Νὰ τὰ δίνωμε νὰ κινῶν καὶ καμμιά δυνάμει. Νὰ παίρουν ἰκανότητα. Νὰ ἔχομε τὴν ὑπομονὴν νὰ τὰ περιμένωμε σὲ μὴ μὴ προσπάθειά τους. Νὰ ἀπαντοῦμε σωστά ὅταν μᾶς κάνουν ἐρωτήσεις. Νὰ ἐπιτύχωμε νὰ γίνουν ἄνθρωποι θαυραλέοι καὶ ἀποφασιστικοί. Νὰ ἀντιοῖν δύναμιν ἀπὸ τὸν ἑαυτὸ τους.

Νὰ πάψῃ τὸ φοβέρισμα γιὰ τὸ σχολεῖο καὶ τὸ δάσκαλον. Νὰ καλλιερῶσωμε τὴν φιλίαν καὶ τὴν ἀγάπην. Νὰ φύγῃ ὁ ἐγωκεντρισμὸς ἀπὸ μερικοῦς γονεῖς. Ὅλοι γελοῖοιμαστε στὴν ἐκτίμησιν τῆς ἀξίας τῶν παιδιῶν μας, γιὰτὶ εἴμαστε γονεῖς. Τὸ «Πάτερ ἡμῶν» πού ἔμαθε τὸ παιδί στὸ σπίτι, καὶ ἄλλοι παπὰ γαλιμαροὶ, τροπάρια κ.λ.π. δὲν εἶναι γνώσεις, οὐ εἶ τὸ νὰ μετράῃ μηχανικὰ ἀπὸ τὸ ἕνα ὡς τὸ ἕκατό, εἶναι ἀριθμητικὴ.

Ὁ δάσκαλος εἶναι σὲ θέσιν, μετὰ τὴν ἐπαγγελματικὴν του μόρφωσιν καὶ τὴν πείρην του νὰ ἐκτιμῆσῃ τὴν πνευματικὴν ἀξίαν καὶ τὶς γνώσεις πού κατέχει τὸ παιδί μας. Αὐτὸς ἔχει ὅλα τὰ παιδιά ἐμπρὸς του καὶ κάνει τὴν σύγκρισιν. Νὰ τοῦ ἔχετε ἐμπιστοσύνην.

Τὸ σχολεῖο σήμερον δὲν δίνει τόση σημασίαν στὸ ποσὸν τῶν γνώσεων, ὅσο στὴν προσπάθειαν πού ἔβαλε τὸ παιδί γιὰ ν' ἀποκτήσῃ δεξιότητες καὶ γνώσεις. Θέλει νὰ τοῦ δώσῃ τὴν ἰκανότητα καὶ τὸν τρόπον καὶ τὴν ἀγάπην μόνο του νὰ μαθαίνει.

Στὰ μικρὰ τῆς Πρώτης Δημοτικῆς, τὸ σχολεῖο δίνει γνώσεις καὶ ἰκανότητα γιὰ πρώτην ἀνάγνωσιν, γραφῆν καὶ ἀριθμητικῆν. Καὶ ἔδω νὰ ἔχετε ἐμπιστοσύνην.

Νὰ μὴν παραξενεύεσθε γιὰ τὸν τρόπον διδασκαλίας. Γιατὶ ἀρχίζομε νὰ διαβάζωμε χωρὶς νὰ μάθωμε ὅλα τὰ γράμματα, ἢ τὰ γράμματα μετὰ τὴν σειράν τὴν «Ἄλφα Βῆτα» γιὰτὶ δὲν παίρνομε βιβλίον γιὰ πολλοῦ; μῆνες. Ἐπίσης νὰ μὴν σᾶς παραξενεύουν τὰ παιγνίδια, τὰ τραγούδια, τὰ παραμύθια, οἱ περιπάτοι γιὰ παρατηρήσεις, ἢ χειροτεχνία καὶ τὰ ἰχνογραφήματα.

Ἡ παρατήρησις ὁδηγεῖ στὴν ὁμιλίαν καὶ στὴν γῶσιν. Ἀπὸ τὴν παρατήρησιν ξεκίνησε τὸ παιδί καὶ ἔμαθε. Μετὰ τὴν παρατήρησιν πλουτίζεται τὸ λεξιλόγιον τοῦ παιδιοῦ. Ἐπειτα τί δὲν λέγει ἕνα ἰχνογράφημα καὶ πόση εἶναι ἡ ἀξία του; Πρῶτα πρῶτα εἶναι δημιουργημὰ τοῦ παιδιοῦ. Ἐργὸ ἰδικὸ του. Τὸ καταχάριται μετὰ τὴν ἰκανοποίησιν

Αἱ ἀναγκαῖαι τῶν Κοινοτήτων μας

Τοῦ Διαχειριστοῦ μας κ. Δ. ΚΟΥΤΣΗ

ΑΓ. ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ 22.— Τὸ νέον διδασκῆριον περιμένει ἡμετέρας καὶ οὕτω 70 περίπου μικροὶ μαθηταὶ παρακολουθοῦν τὰ μαθήματα τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου ἐντὸς τῆς μικρᾶς Ἐκκλησίας, τῆς ὁποίας ὁ χώρος εἶναι ἀνεπαρκής καὶ δὲν δύναται νὰ θερμοανθῇ. Οἱ κάτοικοι παρακαλοῦν, ὅπως ἐνδιαφεροθῇ ὁ κ. Ἐπιθεωρητὴς τῶν Δημοτικῶν Σχολείων διὰ τὴν ἀποπεράτωσιν τοῦ διδασκῆριου τῶν.

Ἡ ἐν τῷ λιμένι μας ὑπάρχουσα ἀποβάθρα εὐρίσκειται εἰς ἀθλιεστάτην κατάστασιν. Δὲν ἀπέμεινε πλέον ἀπὸ αὐτὴν παρὰ μόνον ὁ σιδηροὺς σκελετός της. Παρὰ ταῦτα οἱ ἀρμόδιοι οὐδὲν μέτρον λαμβάνουν, καίτοι ἄς σημειωθῇ, πρὸ ἔτους καὶ πλέον ἕνος ναυτικὸς βιδίζων ἐπὶ τῆς ἀποβάθρας ταύτης ἀμερίμως, ὡς μὴ γνωρίζων ὅτι ἐστὲρεῖτο ἐπιπτώσεως, ἔπαιον ἐντὸς τῆς θαλάσσης καὶ ἐπὶ τῆς.

ΝΕΑ ΡΟΔΑ 23.— Εἰς τὸ παρελθὸν ἐν τῷ χωρίῳ τούτῳ ἐλειτοῦργει νηπιαγωγείον, τὸ ὁποῖον διηκόλυε μεγάλως τὸ Δημοτικὸν Σχολεῖον, εἶναι δὲ ἀνάγκη νὰ ἐπινα-

τῆς ἀτομικῆς του δημιουργίας ἀλλὰ δίνει καὶ ἐντυπῶναι γνώσεις. Εἶναι ὀλόκληρον μάθημα. Περιέχει λεπτομέρειας πού ὄνθουν σὲ παροχμήσεις γιὰ πολλὰ μαθήματα. Ἀπὸ ἕνα ἰχνογράφημα ἀργαλειοῦ π.χ. τί καὶ τί δὲν βγαίνει; Βιοτεχνικῆς καὶ καλλιτεχνικῆς γνώσεις τῆς ἐγχώριας ὑφαντικῆς, (μαλλιά, λινάρισμα, κλωστήρι βάψιμο, ὑφανμα κ.λ.π.) Κτηνοτροφικῆς καὶ ἐμπορικῆς γνώσεις, καὶ γνώσεις θεραπειᾶς ἀναγκῶν τῆς ζωῆς (Πρόβιτα, Βλάχοι, Ἐνδυμασία, Φθινόπωρο, Ἀνοιξή). Ὑλοτομικῆς καὶ ξυλουργικῆς (κατασκευὴ ἀργαλειοῦ) Πλήθος Ἀριθμητικῶν γνώσεων μετὰ σὲ ὅλα τὰ ἀνωτέρω. Ὅλα αὐτὰ εἶναι ἡ τέχνη τοῦ δασκάλου.

Οἱ γονεῖς ἔχουν ἐπιθυμία καὶ θέλον νὰ βοηθήσουν τὰ παιδιά τους, καὶ κυρίως στὰ πρῶτα βήματα, στὴν πρώτη ἀνάγνωσιν, στὸ πρῶτον γράμμα καὶ στὴν Ἀριθμητικὴν Καλὴ εἶναι ἡ βοήθεια. Καὶ στὸ σημεῖον αὐτὸ εἶναι ἀνάγκη νὰ συνεννοηθῆτε μετὰ τὸ δάσκαλον. Γιατὶ ποῖα εἶναι ἡ βοήθεια καὶ πῶς θὰ δοθῇ; Πού βοήθεια θὰ πῆ νὰ μὴ βάλῃ χέρι ὁ μεγάλος στὸ ἔργο τοῦ μικροῦ, παρὰ μόνον νὰ παρακινή. Νὰ εἶναι βουβὸς (νὰ μὴν κανοναρχῇ) ὅταν ὁ μικρὸς διαβάσῃ. Καὶ πόση ὑπομονὴ χρειάζεται πού οἱ μεγάλοι δὲν τὴν ἔχομε;

Ἐπειτα ἄλλο εἶναι παιδικὸν δημιουργημὰ καὶ ἀλλοιώτικα τὸ βλέπομε αὐτὸ ἕμεις ὡς μεγάλοι. Ἐκεῖνο πού γιὰ μᾶς εἶναι τίποτε γιὰ τὸ παιδί εἶναι ἀριστοῦργημα. Γιὰ ὅλα αὐτὰ ὅμως: δηλ. γιὰ τὸ πῶς διδάσκωμε σήμερον τὴν πρώτην ἀνάγνωσιν, τὴν πρώτην τροφήν καὶ τὴν πρώτην ἀριθμητικὴν στὰ μικρὰ παιδάκια, ποῖα βοήθεια μπορεῖτε καὶ πῶς νὰ τὴν δίνετε στὰ παιδιά σας, εἶναι ἡ καθορὴν πρακτικὴ πλευρὰ τοῦ ἴδιου θέματος καὶ πιστεύω ὅτι ἡ ἀγαπητὴ «Φωνὴ» θὰ διαθέσῃ φιλόξενα τὴν στήλην της, γιὰ μὴ ἀπλή καὶ σὲ κύρια σημεία διαπραγματεύσῃ της.

Ν. ΚΑΤΣΑΜΟΥΡΗΣ

λειτουργίῃ, διότι οἱ μικροὶ μαθηταὶ ἐγγράφονται εἰς τὸ Σχολεῖον, χωρὶς νὰ γνωρίζουν καλῶς τὴν Ἐλληνικὴν, ὡς ἀκούοντες ἀπὸ τοὺς γονεῖς τῶν κυρίως τὴν Τουρκικὴν.

Ἡ ἀνεγειρομένη εἰς τὴν Κοινότητα Ἐκκλησία θὰ γίνῃ ὠραιοτάτη, Μέχρι σήμερον ἐδαπανήθησαν περὶ τὰ 500 ἑκατομύρια, ἐξ ὧν τὰ 65.000.000 προσέφερε τὸ Κράτος. Ἐν τῷ μέτρῳ δὲ τῶν δυνάμεων τῶν εἰργάσθησαν χῶρον τῆς Ἐκκλησίας ταύτης καὶ οἱ μικροὶ μαθηταὶ τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου ὑπὸ τὴν καθοδήγησιν τοῦ διδασκῆριου προοπωκοῦν.

Οἱ κάτοικοι τῆς Κοινοτήτος εἶναι ἀποφασισμένοι νὰ ἐξυκολουθήσουν τὰς θυσίας τῶν, οὕτως ὥστε νὰ ἀποπερατωθῇ ὁ περικαλλέστωτος Ναός.

Οἱ ἀκτήμονες τῆς Κοινοτήτος πρὸ πολλοῦ ὑπέβαλον κτήσεις γεωργικῆς ἀποκαταστάσεως τῶν, ἀλλ' οὐδὲν μέχρι τῆς στιγμῆς ἐγένετο χάριν αὐτῶν οἱ ὁποῖοι εἶναι οἰκογενεῖς καὶ κατὰ τὸ πλεῖστον πολυτέκνοι.

ἈΠΛΗΠΟΓΡΑΦΙΑ ἈΝΑΓΝΩΣΤῶΝ

κ. κ. Γε. Τσιτσενέον, Νικ. Κουτσούρη, Ἀστ. Τζωρτζιάν, Θεόδ. Ἀϊβατζίδην, Γεώρ. Παντελῆν Ἀστ. Γκατζώνην, Αἰδισμῶτατον Παπαθανάσιον, Τάσ. Πολίτην, Πέτ. Παλιούραν, Ἰωάν. Βεργίνην, Αἰδισμ. Παπακώσταν, Μιλτ. Παπαπέτρον, Δ. Παπαζαρίαν, Νικ. Ἀδαμίδην, Χρ. Τερτιλίτην, Εὐάγ. Κάλτσον, Βασ. Τσιριγιάτην, Ἡρακ. Τερτιλίτην, Κυρ. Πολυδωράκη, καὶ Σχολικὴν Ἐφορείαν Ἱερουσόλων.

κ. κ. Κων. Ἀποστολόυδαν, Μιχ. Λεμονοῦδην, Ἀντών. Μήσιον Οὐρανοπόλιν.

κ. Βασ. Παπαθωμᾶν Πλανᾶ. κ. κ. Ἀθ. Ἀξιώτην, Ἀγγ. Καραλιώλον Ν. Ρόδα.

κ. κ. Δαμ. Ἀρμελᾶν, Βασ. Γεροχῆμον, Χρ. Χριστιδῶν, Νικ. Γ. Χριστοῦδαν, Δημ. Γ. Γιῶνον, καὶ Σχολ. Ἐφορείαν Μεταγγίτου.

κ. κ. Ἰωάν. Δεάν. Ἰωακείμ Βιλιάν Ὁρμυλίαν

κ. κ. Ἀριστομ. Ἐμμανουήλ, Τριαν. Παπαπέτρον Ἄγιον Νικόλαον.

κ. κ. Ἀναστ. Λαζαρίδην, Εὐστρ. Στρατηγάκη, Ἰωάν. Καρανάσιον, Αἰδισμῶτατον Παπαθανάσην, Εὐστ. Διαμαντῆν Σχολικὴν Ἐφορείαν Ἄγ. Δημητρίου.

κ. κ. Κων. Πελέτην, Δημοσθ. Γιαγλῆν, Ἰωάν. Παπακοινοῦμον Ἀιδισμῶτατον Παπαγεωργίον, Ἀναστ. Σάργην, Νικ. Βλάχον, Κων. Κεφαλᾶν Γομάτιον

κ. Ἀνδρέαν Λαζανᾶν Ἀμμουλιανῆ

κ. Κωνστ. Μαστροκόσταν Πορταριάν

κ. Χρυσάνθη Μουταφτσῆ, κ. Σταῦρον Συμβουλίδην Ἐταῦθα.

κ. Κωνσταντῶν Κοντόν Ν. Πλάγια. κ. κ. Βασ. Βουρδαμῆν καὶ Κωνσ. Γιαννουτάκην Μεταμόρφωσιν

κ. κ. Ἀντων. Παλαιῶννον καὶ Τριαντ. Ἀναγνωστάρον Νικητήν.

Συνδρομαὶ ἐλήφθησαν.

ΣΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΟΣ ΓΙΑΝΝΑΚΟΠΟΥΛΟΣ ΙΩΑΝΝΗΣ Εἰδικευθεὶς ἐν Γαλλίᾳ Τμηματάρχης Δημ. Νοσοκομείου Ἁγίας Σοφίας 43. Τηλ. 44-01

ΠΡΑΤΗΡΙΟΝ ΒΕΝΖΙΝΗΣ (ΣΟΚΟΝΥ-ΒΑΚΙΟΥΜ) ἈΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΝΕΩΝ ΜΟΥΔΑΝΙΩΝ ΣΤΑΥΡΟΣ Δ. ΚΟΒΡΑΚΗΣ

ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΕΝ ΠΟΛΥΓΥΡΩ ΕΤΗΣΙΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ Ἰδιωτῶν Δραχ. 60.000 Κοινοτήτων > 150.000 Διαφ. Ὄργανισμῶν > 150.000 Ἐξωτερικοῦ Δολλάρια 10 ΟΡΟΙ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ Γενικὰ ζητήματα δωρεάν. Ἐνα δημοσιεύσεις, πληρησιασμοί, ἀγγελίαι, κ.λπ. 3000 κατὰ στίχον Ὑπεύθυνος: Ν. ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΣ Τὰ χειρογράφα δι' ἐμπιστορέφονται

ΤΟ ΑΣΤΡΟΝ ΤΗΣ ΒΗΘΛΕΕΜ

Ὅταν ὁ ναυαγὸς ἢ ὁδοιπόρος τῆς ἐρήμου παλαίῃ πρὸς τὸν κυκλῶνα καὶ τὴν τοικυμία διὰ νὰ μὴ καταπέσῃ φροντίζει ταυτοχρόνως νὰ διαπεράσῃ τὴν ὁμίχλην καὶ τὴν θύελλαν, ἀναζητῶν κίποιον φῶς καὶ εἶν τὸ διακρίνει σπεύδει μετὰ ὅλας τὰς δυνάμεις πρὸς τὴν κατεύθυνσίν του. Ὅτι εἶναι πιθανῶς φῶς φάρου ἢ καλύβης ὅπου θὰ ξεκουρασθῇ ἀπὸ τὸν κίματον τῆς ἀγωνίας καὶ τῆς πάλης καὶ θὰ ἀνανεύσῃ τὰς δυνάμεις του. Εἰς τὴν ἐποχὴν μας τὸ παρήγαγον τοῦτο φῶς δὲν ἄπέλειψεν. Ὑπάρχει καὶ ἀκρυβολεῖ καὶ διασχίζει τὰ σκόλη τῆς πελάνης, τῶν κυκλῶνων, τῶν θαλασσῶν, τῶν ἐρήμων.

Εἶναι τὸ φῶς τῆς Βηθλεέμ. Ὁσον ταχύτερον τὸ συλλάβωμεν, ὅσον ἐνωρίτερον κατευθυνθῶμεν πρὸς αὐτὸ, τόσον ὀλιώτερον θὰ εἶναι αἱ δοκιμασίαι μας. Οὐδεμία ἄλλη πορεία λυρωμῶν. Οὐδεμία διέξοδος. Κάτω ἀπὸ τὴν μαρμαρυγὴν τῶν ἀστρῶν ὅπου ἀκτινοβολοῦν αἱ χιονισμένοι βουνοκορφαὶ τοῦ Ἀβάνου ἐλαμπε τὸ Θεῖον Φῶς. Τὸ χάος καὶ τὸ Ἐρεβός ἔξαφανίζονται καὶ προβάλλει ἡ Νέα Ζωή. Ἐπίνω ἀπὸ τὸ Ἱερὸν Λίκνον πού οἱ Ἄγγελοι ἐψάλλον Ὑμνον Οὐράνιον, εἰς τὴν πενιχρὰν φάτην ὅπου οἱ Μάγοι προσέφερον τὰ δῶρα εἰς τὸ ἀρτιγέννητον Βρέφος, ἐκεῖ ἡ μόνη Ἀλήθεια, ἡ μόνη Ἐιρήνη. Ἐκεῖ ἀκούεται Κήρυγμα Ἀγάπης καὶ Καλωσύνης. Ἐκεῖ γεννᾶται ὁ Θεάνθρωπος.

Εἶς τὴν Γῆν ὅπου ῥεῖ μέλι καὶ γάλα» ὁ Δημιουργὸς ἔστειλε τὸν Σωτῆρα. Εἰς τὴν Παλαιστίνην ἀνυψοῦται ἡ Διδασκαλία χάρις εἰς τὴν ὁποῖαν ὁ ἄνθρωπος ἐπινεύσκει τὸν ἑαυτὸν του. Ἄς κρῶζουν οἱ κόρακες τοῦ Ὑλισμοῦ. Ἄς φωνασκοῦν οἱ βέβηλοι. Ἄς δρῶνται οἱ ἔνοχοι. Ἄς τυφλώττουν οἱ πεπορωμένοι. Ὁ γλαφυρὸς κάλαμος τοῦ Ἐδαγγελιστοῦ Ματθαίου, γύνει βάλασμον παρηγορίας εἰς τὴν ψυχὰς τῶν ποθοῦντων σωτηρίαν— «Τοῦ Ἰησοῦ γεννηθέντος ἐν Βηθλεέμ τῆς Ἰουδαίας, ἐν ἡμέραις Ἡρώδου τοῦ βασιλέως, ἰδοὺ Μάγοι ἐξ Ἀνατολῶν περιεγένοντο εἰς Ἱεροσόλυμα λέγοντες. Πού ἐστιν ὁ τεχνεὶς βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων; Εἶδομεν γὰρ αὐτοῦ τὸν Ἀστῆρα ἐν τῇ Ἀνατολῇ καὶ ἤλθομεν προσκυνῆσαι αὐτῷ». Ἡ ψυχρὰ λογικὴ δὲν εἶναι δυνατόν νὰ λύσῃ τὸ μέγα μυστήριον τῆς ἐνανθρωπίσεως τοῦ Λόγου. Οἱ νόμοι τῆς Φύσεως, οἱ ἀνεγκτοι καὶ ἀναλλοίωτοι ὑπᾶρχοῦν εἰς τὴν προκειμένην περίπτωσιν. Ὁ Ἰερὸς ὕμνογράφος ἀπαντᾷ «Ὁπου Θεὸς βούλεται, νικάται φύσεως τάξις».

Ἡ μάχαιρα τοῦ Ἡρώδου—θεῖα ἐπιταγή—δὲν ἤγγιξε τὸ Νήπιον. Καὶ Μάγοι «χρηματισθέντες κατ' ὄναρ μὴ ἀνακίψωμεν πρὸς Ἡρώδην, δι' ἄλλης δ' οὐδ' ἐπέστρεψαν εἰς τὴν Χώραν αὐτῶν». Τὸ γεγονός τῆς ἐνανθρωπίσεως τοῦ Σωτῆρος μέγιστον μεταξὺ τῶν μεγίστων εὐλόγων συνεκίνησε καὶ συγκινήει πᾶσαν ἀνθρωπίνην ὑπαρξιν. Ἐν αὐτῷ ἐκπροσωπεῖται ἡ Τα-



# ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

## ΝΕΑ ΔΙΑΡΘΡΩΣΙΣ ΤΩΝ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

**ΑΘΗΝΑΙ 24.**— Πληροφορούμεθα ότι ο υπουργός του Συντονισμού κ. Μαρκεζίνης θα έξη μετά τας εορτάς των Χριστουγέννων νεώτερας συνεργασίας μετά των υπουργών κ. κ. Καψάλη και Παπαγιάννη. Κατό τας συνεργασίας αυτές ο υπουργός βοηθός Συντονισμού κ. Καψάλης και υπουργός των Οικονομικών κ. Παπαγιάννης θα κατατοπίσουν τον κ. Μαρκεζίνην επί τής όλης μελέτης και του έργου τής επιτροπής, εις την οποίαν είχαν ανατεθεί η εφαρμογή του νόμου 2500, του προβλεπόντος τήν μείωσιν του αριθμού των οργανικών θέσεων εις τας δημοσίας υπηρεσίας.

Είς χθεσινήν συνομιλίαν του με τὰ των αντιπροσώπων του Τύπου ο κ. Μαρκεζίνης εδήλωσεν ότι ούδεμία έλλiφθη είσέτι απόφασις επί τής νέας διορθώσεως των δημοσίων υπηρεσιών. «Αλλως τε, είπε, πρὸς τὸ παρὸν κατατολιζομαι επί του συντελεσθέντος ὑπὸ τής ἀρμοδίας επιτροπής έργου».

Ἐξ ἄλλου, εδηλώθη ἔξ ὑπευθύνου πηγῆς ὅτι τὸ Κυβερνητικὸν Συμβούλιον οὐδόλως ἠσχολήθη κατὰ τήν προχθεσινήν συνεδρίασίν του μετὰ τὸ θέμα τής νέας διορθώσεως των δημοσίων υπηρεσιών. Κατὰ συνέπειαν, οἱ ἀριθμοί, οἱ ὅποιοι δημοσιεύονται ὡς πρὸς τοὺς ἀποκαρυνθησομένους ὑπαλλήλους ἢ τὰς θέσεις αἱ ὅποιαί θὰ διατηρηθῶν εἰς τὰ διάφορα ὑπουργεία, δὲν ἀναπαύονται πρὸς τήν πραγματικότητα.

Ἐπανελήφθη καὶ χθὲς ἀρμοδίως ἢ διευκρινίσις ὅτι ἡ τεθείσα βασι

κὴ ἀρχὴ ὅπως διὰ τής ἀπαγορεύσεως των διορισμῶν καὶ τῆς μὴ συμπληρώσεως των δημιουργουμένων κενῶν εἰς τὰς διαφόρους δημοσίας υπηρεσίας διὰ τής φυσιολογικῆς ἐξόδου των ὑπαλλήλων ἐπέλθη μείωσις του ἀριθμοῦ αὐτῶν, ἀπέδωσεν ἤδη ἀριστα ἀποτελέσματα καὶ οὕτως ἡ εφαρμογὴ του νόμου θὰ γίνῃ ἀνευ ὀδυνῶν συνεπειῶν.

Δέον νὰ τονισθῇ ὅτι πληροφορίαι, αἱ ὅποιαί δὲν ἀντιποκρίνονται πρὸς τήν πραγματικότητα, φέρουν πραγματοποιούμενας τὰς ἀκολούθους μεταβολὰς κατὰ ὑπουργεία:

Ἐργουρουργεῖον Συντονισμού παλαιὸς ὀργανισμὸς 249 θέσεις, νέος 170, περικοπτόμεναι θέσεις 79, μείωσις δαπάνης κατὰ 15 ο). Προεδρία Κυβερνήσεως καὶ ἐπιθεσία Τύπου, παλαιὸς ὀργανισμὸς 184, νέος 115, περικοπτόμεναι θέσεις 69, μείωσις δαπάνης κατὰ 15 ο). Ἐργουργειῖον Βιομηχανίας παλαιὸς ὀργανισμὸς 455, νέος 316, περικοπτόμεναι θέσεις 139, μείωσις δαπάνης κατὰ 8 ο). Ἐργουργειῖον Ἐθνικῆς Ἀμύνης (πολιτικὸν προσωπικόν) παλαιὸς ὀργανισμὸς 1443, νέος περικοπτόμεναι 995, περικοπτόμεναι θέσεις 458. Ἐργουργειῖον Δικαιοσύνης παλαιὸς ὀργανισμὸς 354, νέος 2223, περικοπτόμεναι θέσεις 851, μείωσις δαπάνης 15 ο). Ἐργουργειῖον Ἐσωτερικῶν παλαιὸς ὀργανισμὸς 2098, νέος 1485, περικοπτόμεναι θέσεις 613. Ἐργουργειῖον Συγκοινωνίας (ΤΤΤ) παλαιὸς ὀργανισμὸς 5722, νέος 5389, περικοπτόμεναι θέσεις 338, μείωσις δαπάνης κατὰ 6 ο).

### ΕΥΧΑΙ ΕΠΙ ΤΑΙΣ ΕΟΡΤΑΙΣ ΤΩΝ ΒΟΥΛΕΥΤΩΝ ΚΑΙ ΔΗΜΑΡΧΩΝ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

#### ΟΙ ΒΟΥΛΕΥΤΑΙ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

κ. κ. ΒΑΣ ΒΑΣΙΔΙΚΟΣ  
Ι. ΛΑΜΠΡΟΠΟΥΛΟΣ  
ΛΥΣ. ΣΑΡΑΦΙΑΝΟΣ

*Εὔχονται ἐπὶ ταῖς εορταῖς των Χριστουγέννων καὶ τοῦ Νέου ἔτους 1954 εἰς τοὺς συμπατριώτας των υγείαν, εὐτυχίαν καὶ εἰρήνην.*

#### Ο ΔΗΜΑΡΧΟΣ ΠΟΛΥΓΥΡΟΥ

Ο κ. ΑΘ. ΚΑΡΑΓΚΑΝΗΣ ὡς πρόεδρος τής Ἐνώσεως Δήμων καὶ Κοινοτήτων Χαλκιδικῆς, εὔχεται εἰς ὄλους τοὺς κ. κ. Συναδέλφους Δημάρχους καὶ Προέδρους Κοινοτήτων τοῦ Νομοῦ, καὶ ὡς Δήμαρχος Πολυγύρου εἰς ἅπαντας τοὺς Δημῶτας, ὅπως διέλθουν ἐν υγείᾳ, εὐτυχίᾳ καὶ χαρᾷ τὰς εορτάς των Χριστουγέννων, ὑποδεχόμενοι ἐν εἰρήνῃ τὴν Γέννησιν τοῦ Θεανθρώπου καὶ ἐν πλήρῃ αἰσιοδοξίᾳ τὸ ἀνατέλλον Νέον ἔτος, μετὰ τὴν πεποίθησιν ὅτι τοῦτο θὰ εἶναι εὐτυχέστερον καὶ ἀποδοτικώτερον τοῦ λήγοντος.

#### Ο ΔΗΜΑΡΧΟΣ ΑΡΝΑΙΑΣ

Ο κ. ΙΠΠΟΚ. ΠΑΧΤΑΣ, Δήμαρχος Ἀρναίας εὔχεται διὰ τής «Φωνῆς τής Χαλκιδικῆς» εἰς τοὺς δημῶτας του νὰ διέλθουν ἐν εὐτυχίᾳ τὰς εορτάς των Χριστουγέννων καὶ δπως κατὰ τὸ Νέον ἔτος ἐκλείψουν ὅλοι οἱ πόθοι των.

#### Ο ΔΗΜΑΡΧΟΣ ΜΟΥΔΑΝΙΩΝ

Ο κ. ΛΑΖ. ΦΩΤΙΑΔΗΣ Δήμαρχος Νέων Μουδανιῶν ἀπευθύνει διὰ τής «Φωνῆς τής Χαλκιδικῆς» τὰς θερμότερας εὐχὰς του ἐπὶ ταῖς εορταῖς των Χριστουγέννων καὶ ἐπὶ τῷ Νέῳ ἔτει εἰς τοὺς ἀγαπητοὺς δημῶτας του.

#### ΟΙ ΠΡΟΣΚΟΠΟΙ

Τὰ Δυκόπουλα, οἱ Πρόσκοποι καὶ οἱ Βαθμοφόροι Πολυγύρου. Σὰς εὐχονται ὀλοψύχως ἡ γέννησις τοῦ Θεανθρώπου νὰ δυναμώσῃ τὴν ἀγάπην πρὸς τὸν πλησίον σας καὶ τὴν πίστιν πρὸς τὰ Ἱδανικά τοῦ ἔθνους.

### ΚΡΟΥΣΜΑ ΔΙΦΘΕΡΙΤΙΔΟΣ

Ἐσχάτως ἐσημειώθη εἰς τὴν πόλιν μας θανατηφόρον κρούσμα διφθερίτιδος. Τὸ Ἐγειονομικὸν Κέντρον ἔλαβεν ὅλα τὰ ἐνδεειγμένα μέτρα, προβαίνει δὲ καὶ εἰς τὰς κατατέρως συστάσεις καὶ συμβουλὰς πρὸς τὸ Κοινόν, διὰ τὴν προφύλαξιν ἰδίας των παιδίων.

Ἡ διφθερίτις εἶναι μιὰ μεταδοτικὴ ἀρρώστεια ἡ ὁποία κάθε χρόνον προκαλεῖ τὸν θάνατον πολλῶν παιδιῶν. Ἀρχίζει μετὰ ἐλαφρῶν συμπτώματα, ὡς πονόλαιμο, ρίγη, ἐπιφρὸ πυρεθὸ ἢ πόνο σὲ διάφορα μέρη τοῦ σώματος καὶ μπορεῖ νὰ νομισθῇ ὅτι εἶναι ἀμυγδαλίτις, λαρυγγίτις ἢ μιὰ ἄλλη ἐλαφρὰ νόσος. Ὅσο ὁμως καὶ ἂν εἶναι ἐλαφρὰ τὰ συμπτώματα πρέπει νὰ ξέρωμε ὅτι ὁ κίνδυνος εἶναι μεγάλος.

Τὰ μικρὰ παιδιὰ, ἰδίως κάτω των πέντε ἐτῶν, κινδυνεύουν περισσότερο γιατί ὄχι μόνον προσβάλλονται εὐκολώτερα ἀλλὰ καὶ ἀπονήσκουν εὐκολώτερα ἀπὸ τὰ μεγαλύτερα.

Σήμερα μποροῦμε νὰ προλάβομε τὴν διφθερίτιδα μετὰ τὸν ἀντιδιφθεριτικὸν ἐμβολιασμό, τὸ μὴ εἶναι ἐντελῶς ἀκίνδυνον καὶ ἡ μέθοδος ποὺ γίνεται πάρα πολὺ ἀπλή. Οἱ γονεῖς πρέπει νὰ πᾶνε τὰ παιδιά τους εἴτε στὸ γιατρὸ τής οικογενείας των ἢ ἐφ' ὅσον δὲν μποροῦν νὰ πληρώσουν, εἰς τὸ Ἐγειονομικὸν Κέντρον ἢ τὰ Κρατικὰ Νοσοκομεία ὅπου ὁ ἐμβολιασμὸς γίνεται δωρεάν.

Ὁ ἐμβολιασμὸς γίνεται μόλις τὸ παιδί συμπληρώσῃ τοὺς ἔξ πρῶτους μῆνας τῆς ζωῆς του ἢ ὅσο τὸν δυνατόν συντομώτερον ὑστερα ἀπ' αὐτοῦ. Γίνεται σὲ δύο ἢ τρεῖς δόσεις καὶ ὅπως πρὸ πάντων εἴπαμε, εἶναι ταχὺς, ἀπλὸς καὶ ἀκίνδυνος.

Σὲ Κρήτῃ πού ὁ ἀντιδιφθεριτικὸς ἐμβολιασμὸς ἐφαρμόσθηκε ἐπιμόνα καὶ συστηματικῶς, οἱ στατιστικὲς δεικνύουσιν πῶς οἱ θάνατοι καὶ τὰ κρούσμα ἀπὸ διφθερίτιδα λιγιστέψανε σὲ βαθμὸ ἀρκετὰ σημαντικῶς. Σὲ μερικὰ μέρη πού κατάρθρωσαν ὡστε κάθε παιδί ἢλικίας ἔξ μηνῶν νὰ μολιάζεται, ἡ διφθερίτις ἐξηφανίσθηκε ὀλότελα.

Ὅταν τὰ παιδιά σας παρουσιάζουν συμπτώματα σὰν αὐτὰ πού ἀναφέραμε πρὸ πάντων, καλέστε ἀμέσως τὸν γιατρὸ σας, ἰδίως ὅταν ἔχει ἐμφανισθῇ διφθερίτις στὴν περιοχὴ σας. Ὁ γιατρός θ' ἀρχίσῃ τὴν θεραπεία ἡ ὁποία ὅσο νωρίτερα γίνεται τόσο λιγώτερος εἶναι ὁ φόβος νὰ πεθάνῃ τὸ παιδί. Τὸ παιδί πού θὰ πάθῃ διφθερίτιδα δὲν πρέπει νὰ βιασθῇ νὰ σηκωθῇ, ἀλλὰ θὰ μείνῃ στὸ βρεββίτι μέχρις ὅτου ὁ γιατρός τοῦ ἐπιτρέψῃ νὰ σηκωθῇ.

Τονίζομε καὶ πάλι 1) καλέσατε ἀμέσως τὸν γιατρὸ καὶ 2) τὸ παιδί νὰ μείνῃ στὸ κρεββάτι.

(Ἐκ τοῦ Ἐγειονομικοῦ Κέντρον Χαλκιδικῆς).

### ΔΙΟΡΙΖΟΝΤΑΙ 200 ΚΑΝΗΓΗΤΑΙ

**ΑΘΗΝΑΙ 24.**— Εἰς τὸ κεντρικὸν ὑπηρεσιακὸν συμβούλιον μέσης ἐκπαίδευσσεως παρεδόθη ὀνομαστικῶν πίναξ διακοσίων νεοδιοριζόμενων καθηγητῶν διὰ νὰ προβῇ τοῦτο εἰς τὰς τοποθετίσεις τούτων.

### ΚΑΤΕΣΧΕΘΗΣΑΝ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΙΑΤΙΚΑ ΔΕΝΔΡΑ

**ΑΘΗΝΑΙ 24.**— Ὑπὸ τής δασικῆς ὑπηρεσίας τοῦ ὑπουργεῖου Γεωργίας κατεσχέθησαν 1.200 κορυφαὶ ἐλάτης, αἱ ὅποιαί ἀπεστάλησαν ἀπὸ τὸ Ἅγιον Ὄρος. Αἱ κορυφαὶ ἐλάτης κατεσκάφησαν, πλὴν 200, αἱ ὅποιαί θὰ διανεμηθῶν εἰς τὰς πρεσβείας καὶ τὰ μέλη τής Ἀμερικανικῆς Ἀποστολῆς.

### ΜΕΤΡΑ ΔΙΑ ΤΗΝ ΙΑΤΡΙΚΗΝ ΠΕΡΙΘΑΛΨΙΝ ΤΗΣ ΥΠΑΙΘΡΟΥ

**ΑΘΗΝΑΙ 23.**— Κατὰ τὴν γενόμενὴν σύσκεψιν εἰς τὸ ὑπουργεῖον Συντονισμού των ὑπουργῶν Προνοίας, Οικονομικῶν, Ἐσωτερικῶν, Ἐργασίας καὶ τοῦ βοηθοῦ ὑπουργοῦ Συντονισμού ἐξητάσθη τὸ θέμα τής ἐφαρμογῆς του νόμου περὶ ὀργανώσεως τής Ιατρικῆς ἀντιλήψεως. Εἰς σχετικὴν ἐισηγησιν ὁ γενικὸς γραμματεὺς τοῦ ὑπουργεῖου Προνοίας κ. Κυριακὸς ἐτόνισεν, ὅτι ἐπιβάλλεται ἡ ὅσον τὸ δυνατόν συντομωτέρα ἐπὶ ἀνδρωσῆς τής ὑπαίθρου δι' ἰατρῶν, δεδομένου ὅτι πλεόν του 50 ο)ο των Ἑλλήνων ἰατρῶν εὐρίσκονται συγκεντρωμένοι εἰς τὰς τρεῖς μεγάλας πόλεις, ὁ δὲ ἀγροτικὸς πληθυσμὸς καίτοι τὰ 60 ο)ο τοῦ ὅλου πληθυσμοῦ τῆς χώρας, δὲν ἔχει εἰς τὴν διάθεσίν του παρὰ ποσοστὸν 14 ο)ο των Ἑλλήνων ἰατρῶν. Κατὰ τὴν σύσκεψιν, ἀπεφασίσθη, ὅπως διατεθῶν ὑπὸ των δήμων καὶ κοινοτήτων ΙΚΑ καὶ των λοιπῶν ἀσφαλιστικῶν ὀργανισμῶν ἐν συνδυασμῷ μετὰ τὰ εἰδικὰ κονδύλια τοῦ προϋπολογισμοῦ τὰ μέσα διὰ τὴν ἐπὶ ἀνδρωσῆς ἰδίως των ἀπομεμακρυσμένων περιοχῶν δι' ἰατρῶν. Ὅσον ἀφορᾷ τὴν κτρωκτὴν ὑγειονομικὴν πολιτικὴν ἀπεφασίσθη, ὅπως κληθῇ τὸ κεντρικὸν συμβούλιον ἰατρικῆς ἀντιλήψεως καὶ γνωματεύσῃ περὶ των κατὰ τόπους ἀναγκῶν εἰς νοσοκομειακὰ κτίρια. Τέλος λίαν προσεχῶς θὰ καθορισθῇ ἡ συμμετοχὴ τοῦ ΙΚΑ καὶ των λοιπῶν ἀσφαλιστικῶν ὀργανισμῶν εἰς τὴν δαπάνην διὰ τὴν ἀνέγερσιν των ἐν λόγῳ κτηρίων.

### Ο κ. ΔΗΜΑΡΧΟΣ ΜΟΥΔΑΝΙΩΝ ΜΑΣ ΕΥΧΕΤΑΙ

**ΜΟΥΔΑΝΙΑ 24.** (τηλ)κῶς). Πρὸς τὴν ἐφημερίδα «Φωνὴ τής Χαλκιδικῆς».

**Πολύγυρον**  
Εὐχόμεθα γεννηθῆναι Σατῆρ Κόσμου εἰς ἰώση ἀγῶνας ἐφημερίδος ὑπὲρ κοινῶν νομοῦ Χαλκιδικῆς ἀνατέλλον νέον ἔτος 1954.

Δήμαρχος Ν. Μουδανιῶν  
ΛΑΖ. ΦΩΤΙΑΔΗΣ

Σημ «Φωνῆς». Εὐχαριστοῦμεν θερμῶς τὸν κ. Δήμαρχον Νέων Μουδανιῶν διὰ τὰς εὐγενεῖς εὐχὰς του ἀνευχόμενοι ἐκπληρῶσιν τοῦ έργου του εἰς τὸν ἄλλον του.

### ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΙ ΠΡΟΣ ΚΑΤΑΤΑΞΙΝ ΕΙΣ ΤΟ ΝΑΥΤΙΚΟΝ

**ΑΘΗΝΑΙ 23.**— Ὑπὸ τοῦ Γ. Ε. Ν. προσκηρῦχθησαν διαγωνισμοὶ διὰ τὴν κατάταξιν 14 ὑποκελευστῶν ἀρμενιστῶν, 22 ὑποκελευστῶν β' εἰδικότητων ἠλεκτριστῶν, ἠχοεντοπιστῶν, σηματορῶν καὶ ραδιοεντοπιστῶν καὶ 19 ὑποκελευστῶν β' πυροβολητῶν καὶ τορπιλλιτῶν. Οἱ διαγωνισμοὶ θὰ γίνουν τὴν 18ην Φεβρουαρίου 1954.

Ἐπίσης προσκηρῦχθη διαγωνισμὸς διὰ τὴν κατάταξιν 25 ὑποκελευστῶν α' μηχανικῶν καὶ τὴν ἀπ' εὐθείας κατάταξιν ὀκτώ διόπων ἐθελοντῶν τεχνιτῶν ὁ ὁποῖος θὰ γίνῃ τὴν 22αν Μαρτίου 1954.

Εἰς τοὺς διαγωνισμοὺς τούτους δύνανται νὰ μετᾶσιν ἰδιῶται καὶ ὑπηρετοῦντες ἐφεδρῶν καὶ στρωτευσμοὶ ὑπαξιωματικοὶ καὶ ναυτοδίοποι ἐφόσον συγκυριῶν τὰ προσόντα τὰ ὅποια ὀρίζουν αἱ κοινοποιηθεῖσαι πρὸς τὰς κοινότητας καὶ τὰς ναυτικὰς ἀρχὰς σχετικὰ προκηρῦξεις.

### ΘΑ ΔΟΘΟΥΝ ΔΑΝΕΙΑ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΑΠΟ ΤΟΥ 1928 ΣΕΙΣΜΟΠΑΘΕΙΣ

**ΑΘΗΝΑΙ 24.**— Τὸ ὑπουργικὸν συμβούλιον κατὰ τὴν σημερινὴν συνεδρίασίν του ἐνέκρινε πρᾶξιν καθορίζουσα τοὺς ὅρους τής χορηγήσεως δανείου ἀποκαταστάσεως πρὸς ὄλους τοὺς σεισμοπαθεῖς τής Ἑλλάδος ἀπὸ τοῦ 1928 καὶ ἐντεῦθεν πλὴν των Ἰονίων νήσων. Τὰ δάνεια θὰ χορηγηθῶν ὑπὸ τής Κτηματικῆς Τραπέζης μετὰ εἰκοσιετὴ προθεσμίαν ἐξοφλήσεως καὶ τόκον 4 ο)ο. Εἰς τοὺς ἀγροτικὸς πληθυσμοὺς πού ἐπέστησαν καθολικὴν ζημίαν, τὸ ποσὸν των δανείων θὰ ἀνέλθῃ κατ' ἄτομον εἰς 12 ἐκ. δραχμῶν, εἰς δὲ τοὺς ἀστικὸς πληθυσμοὺς μέχρι 25 ἐκ. δραχ. κατ' ἄτομον.

### ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Ὁ Δήμαρχος Πολυγύρου εὐχαριστεῖ θερμῶς τὴν κ.ρίαν Μαρίαν χήραν Χριστοῦ Χριστίδου διὰ τὴν διάθεσιν δι' ἡμῶν 5.000.000 δραχ. εἰς τοὺς ἀπόρους τοῦ Δήμου, εἰς μνήμην τοῦ ἀειμῆστου συζύγου της καὶ ἐπιλέκτου δημότου Πολυγύρου Χριστοῦ Γεωργαντᾶ Χριστίδου.

### ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΟΣ ΧΟΡΟΣ

Εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ Κινηματογράφου «ΗΛΥΣΙΑ» θὰ δοθῇ τὴν 26 Δεκεμβρίου καὶ ὥραν 8 μ.μ. μέγας χορὸς μετὰ μικροφωνικῆς ἔγκατάστασι καὶ μετὰ πλήρη ὀρχήστραν, τῆς γνωστῆς ἐτὰ Πουλιά τής Θεσσαλονίκης.

(Ἡ αἴθουσα θὰ θερμάνεται μετὰ 3 θερμάστρες.)  
Τιμὴ εἰσητηρίου Δρ. 5.000.

### Η ΑΓΡΟΤΟΛΕΣΧΗ ΝΕΑΣ ΤΡΙΓΛΙΑΣ

**ΤΡΙΓΛΙΑ 24.**— Ἀπὸ τινος καιροῦ ἡ Διοκοῦσα Ἐπιτροπὴ τῆς Ἀγροτολέσχης μας ἔγκαιριναι σειρᾶν διαλέξεων χάριν των μελῶν αὐτῆς.

Ὅπως ὁ Διευθυντῆς τοῦ Δημοτ. Σχολείου κ. Κοσμᾶς ὁμίλησε περὶ πολιτισμοῦ, ἡ Διευθύντρια τῆς Ἀγροτολέσχης Δ)νίς Παπαγεωργίου μετὰ τῆς μαθητρίδας τῆς ἀνέβησε στὴ σκηνὴν μικρῶν θεατρικῶν ἔργων μετὰ διάφορα τραγουδάκια καὶ σκέτς.

Ὁ Ἰατρός κ. Γκλάβας ὁμίλησε περὶ υγείας καὶ υγιεινῆς ἀπὸ των ἀρχαιοτάτων χρόνων μέχρι σήμερον. Γιά τὸ χωριὸν μας πού δὲν ἔχει καμίας ἄλλην πνευματικὴν κίνησιν καὶ ψυχαγωγίαν, ἡ προσπάθεια αὐτῆ τῆς Ἀγροτολέσχης εἶναι ἀξίεπαινος καὶ ἀξία συγχαρητηρίων, εὐχόμεθα μόνον νὰ μὴ ἐξαλειφθῇ γοηγῶρα ἡ ὄρεξις τὴν ὁποίαν ἔχουν σήμερα τὰ μέλη τῆς Διοκούςης Ἐπιτροπῆς τῆς Δέλης.

#### ΤΡΙΓΛΙΑΝΟΣ

### ΤΑ ΔΕΜΑΤΑ ΕΞ ΑΜΕΡΙΚΗΣ

Πληροφὸ οὔμεθα ὅτι ἐντὸς τῆς προσεχῶς ἐβδομάδος τὰ προοριζόμενα δέματα τροφίμων διὰ τὸν Νομὸν Χαλκιδικῆς θὰ παραληφθῶν ἐκ Θεσπλονίκης. Ταῦτα θὰ συνοδεύουσιν ὁμάλληλοι, ὀρισθέντες ἤδη, καὶ τῆς συνεργασίας μετὰ τῆς ἐπὶ τοῦτο ὀρισθείσης εἰς ἐκείτην Κοινότητα Ἐπιτροπῆς θὰ διανεμηθῶν αὐθημερὸν εἰς τοὺς δικαιούχους.

Πρὸς τοῦτο διετάρχησαν αἱ οἰκεταὶ Ἐπιτροπῆς Κινοτήτων νὰ ἔχουσιν ἔτοιμον χωρὸν πρὸς ἀσφαλῆ προσωρινὴν ἐναποθήκευσιν των δεμάτων μέχρι τῆς διανομῆς των.